

NOTICE TO CANDIDATES



CAMBRIDGE ENGLISH
Language Assessment
Part of the University of Cambridge

All Cambridge English examinations (except Cambridge English: Young Learners, Admissions Testing Service and BULATS)

**This notice contains important rules and regulations for the day of the exam.
Please read it carefully. If there is anything you do not understand, ask your teacher or supervisor.**

RULES AND REGULATIONS

- ✓ YOU **MUST** provide an original, valid, current and not expired photographic ID (for example, passport or national identity card) at every paper, otherwise you will not be allowed to sit the exam.
- ✓ YOU **MUST** only have on your desk what you need to complete the exam (pens, pencils and erasers).
- ✓ YOU **MUST** stop writing immediately when told to do so.
- ✓ YOU **MUST** wait until the supervisor has collected your candidate login or question paper, answer sheet(s) and any paper used for rough work before you leave your seat.
- × YOU **MUST NOT** keep any electronic items, such as mobile phones, digital sound recorders, mp3 players, cameras etc in the exam room during the exam.
- × YOU **MUST NOT** have on your desk or on your person any materials which could help you, otherwise you may be disqualified.
- × DO **NOT** cheat, copy, give anything to or take anything from another candidate, otherwise you will be disqualified.
- × DO **NOT** talk to, signal to or disturb other candidates during the exam.
- × DO **NOT** use, or attempt to use, a dictionary.
- × DO **NOT** use erasable pens, correction fluid or tape on any exam materials.
- × DO **NOT** smoke, eat or drink in the exam room, apart from water in a clear plastic bottle.
- × DO **NOT** leave the exam room for any reason without the permission of the supervisor.
- × DO **NOT** take any question papers, answer sheets, candidate logins or rough paper out of the exam room.
- × DO **NOT** make any noise near the exam room.

DISQUALIFICATION WARNING

If you cheat, use any unfair practice or break the rules, you may be disqualified.

ADVICE AND INFORMATION

Make sure you are on time

- Know the date, time and place of your exam and arrive well before the scheduled start time.
- If you arrive late for any of the papers, report to the supervisor. In some cases you may be allowed to take the exam. Please check your centre's policy for late arrivals.
- If you are admitted late, not all of your work may be accepted. Your centre will explain the regulations.
- If you miss any of the papers, you may not be given a result.

Advice and assistance during the examination

- Listen to the supervisor and follow the instructions.
- If you are not sure about what to do, raise your hand. The supervisor will come to your assistance.
- You must not ask for, and will not be given, any explanation of the questions.
- If you do not feel well on the day of the exam or think that your work may be affected for any other reason, tell the supervisor immediately. If appropriate, the centre will report this to Cambridge English Language Assessment for consideration when deciding your result.

For paper-based tests

- Read carefully and follow the instructions on the question paper and answer sheet.
- Tell the supervisor at once if:
 - your personal details on the answer sheet are wrong
 - you think you have been given the wrong question paper
 - the question paper is incomplete or badly printed
 - you cannot hear the Listening test.

For computer-based tests

- Read carefully and follow the instructions on the screen.
- Tell the supervisor at once if:
 - your personal details on the screen are wrong
 - you think you have been given the wrong test
 - the on-screen questions are incomplete or poorly presented
 - your headphones are not working.

THIS NOTICE MUST BE VISIBLY DISPLAYED OUTSIDE (NOT INSIDE) THE EXAM ROOMS.

Все Кембриджские экзамены (кроме Cambridge English: Young Learners, Admission Testing Service и BULATS)

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данными инструкциями, описывающими процедуру сдачи Кембриджских экзаменов. Если Вам что-либо не понятно, обратитесь к учителю или сотруднику Кембриджского центра.

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА

- **НУЖНО** иметь при себе оригинал действующего документа, удостоверяющего личность, с фотографией (например, гражданский или заграничный паспорт, водительское удостоверение) на всех этапах экзамена, иначе Вас не допустят к его сдаче.
- **НУЖНО** взять на рабочее место только то, что необходимо для выполнения экзаменационных заданий (все канцтовары предоставляются Центром).
- **НУЖНО** немедленно перестать писать по команде сотрудника Центра.
- **НУЖНО** подождать, пока сотрудник Центра соберет Ваши экзаменационные материалы, бланки ответов, черновики, и только после этого покинуть Ваше место.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** иметь при себе в экзаменационной аудитории какие-либо электронные устройства (мобильные телефоны, средства аудио-, видео- и фотосъемки и т.д.) и пользоваться ими в течение всего экзамена.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** иметь при себе или на рабочем месте какие-либо вспомогательные материалы, иначе Вас могут дисквалифицировать.
- **НЕЛЬЗЯ** списывать, обмениваться информацией с другими кандидатами, иначе Вас могут дисквалифицировать.
- **НЕЛЬЗЯ** отвлекать других кандидатов во время экзамена.
- **НЕЛЬЗЯ** пользоваться словарем.
- **НЕЛЬЗЯ** пользоваться ручками со стираемыми чернилами, корректором.
- **НЕЛЬЗЯ** курить, употреблять еду или напитки (кроме воды в прозрачной пластиковой бутылке) в экзаменационной аудитории.
- **НЕЛЬЗЯ** покидать аудиторию без разрешения сотрудника Центра.
- **НЕЛЬЗЯ** выносить экзаменационные материалы, бланки ответов, черновики из экзаменационной аудитории.
- **НЕЛЬЗЯ** шуметь вблизи экзаменационной аудитории.

ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ

В случае мошенничества, нарушения правил проведения экзамена Вас могут дисквалифицировать.

СОВЕТЫ КАНДИДАТАМ

Не опаздывайте на экзамен

- Перед экзаменом внимательно ознакомьтесь с Вашим личным расписанием (высылается Центром), обратив особое внимание на дату, время и место проведения квалификационного тестирования. На экзамен необходимо прибыть заблаговременно (за 15-20 минут до его начала).
- Если Вы опаздываете на какую-либо из частей экзамена, сообщите об этом сотрудникам Центра. В некоторых случаях Вас могут не допустить на экзамен. Пожалуйста, ознакомьтесь заранее с правилами Экзаменационного Центра в отношении опоздавших кандидатов.
- Если Вы опоздали, и Вас допустили на экзамен, не все Ваши ответы могут засчитать. Сотрудники Экзаменационного Центра проинформируют вас о соответствующих правилах.
- Если Вы пропустили одну из частей экзамена, результаты экзамена не выдаются.

Во время экзамена

- Внимательно слушайте сотрудника Центра и следуйте всем инструкциям.
- Если Вам что-либо не понятно, поднимите руку. Сотрудник Центра подойдет к Вам и даст разъяснения.
- Сотрудникам Центра не разрешается пояснять экзаменационные задания.
- Если в день экзамена Вы себя плохо чувствуете или думаете, что на Вашу работу могут повлиять какие-либо

другие факторы, немедленно обратитесь к сотруднику Центра. При необходимости данную информацию передадут в Cambridge English Language Assessment для принятия во внимание при обработке Ваших результатов.

Во время экзамена в обычном (бумажном) формате

- Внимательно ознакомьтесь и следуйте инструкциям на экзаменационных материалах и бланках ответов.
- Немедленно обратитесь к сотруднику Центра, если:
 - Ваши персональные данные на бланках ответов неверны;
 - Вы думаете, что Вам выдали не те экзаменационные материалы;
 - Экзаменационные материалы являются неполными или плохо пропечатаны;
 - Запись во время части «Аудирование» плохо слышно.

Во время экзамена в компьютерном формате

- Внимательно ознакомьтесь и следуйте инструкциям на экране монитора.
- Немедленно обратитесь к сотруднику Центра, если:
 - Ваши персональные данные на экране монитора неверны;
 - Вы думаете, что был запущен не тот тест;
 - Задания теста на экране являются неполными или их трудно разобрать;
 - Ваши наушники не работают.